

Dan id-dokument għe magħmul bil-hsieb li jintuża bhala għodda ta' dokumentazzjoni u l-istituzzjonijiet ma jassumu l-ebda responsabbiltà għall-kontenut tiegħu

► **B**

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2010/96/PESK

tal-15 ta' Frar 2010

dwar missjoni militari tal-Unjoni Eworpea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-Forzi tas-Sigurtà tas-Somalja

(ĠU L 44, 19.2.2010, p. 16)

Emendata minn:

		Ġurnal Uffiċjali		
		Nru	Paġna	Data
► <u>M1</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2011/483/PESK tat-28 ta' Lulju 2011	L 198	37	30.7.2011
► <u>M2</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/835/PESK tal-21 ta' Diċembru 2012	L 357	13	28.12.2012
► <u>M3</u>	Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/44/PESK tat-22 ta' Jannar 2013	L 20	57	23.1.2013

Kkoreġuta minn:

► **C1** Emendi, Ġ.U. L 201, 4.8.2011, p. 19 (2010/96/PESK)



DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2010/96/PESK

tal-15 ta' Frar 2010

dwar missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-Forzi tas-Sigurtà tas-Somalja

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 28 u 43 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGħ),

Billi:

- (1) Fir-Risoluzzjoni 1872 (2009) dwar is-sitwazzjoni fis-Somalja, adottata fis-26 ta' Mejju 2009, il-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (KSNU) saħaq dwar l-importanza tal-istabbiliment mill-ġdid, it-tahriġ, l-attrezzar u ż-żamma tal-forzi tas-sigurtà Somali, u heġġeġ lill-Istati Membri u l-orgaizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali biex joffru għajnuna teknika għat-tahriġ u l-attrezzar tal-forzi tas-sigurtà Somali. Fir-Risoluzzjoni 1897 (2009) tiegħu, adottata fit-30 ta' Novembru 2009, il-KSNU fakkar ir-risoluzzjonijiet preċedenti tiegħu u afferma mill-ġdid ir-rispett tiegħu għas-sovrani, l-integrità territorjali, l-indipendenza politika u l-unità tas-Somalja.
- (2) Fil-konkluzjonijiet tiegħu ta' Lulju 2009, il-Kunsill iddeċieda li jzid l-impenn għall-promozzjoni tal-paċi u l-iżvilupp fis-Somalja. Għal dan il-ghan, il-Kunsill studja possibbiltajiet għall-Unjoni biex tikkontribwixxi għall-isforzi internazzjonali, inkluż fil-qasam tas-sigurtà.
- (3) Fil-konkluzjonijiet tiegħu tas-17 ta' Novembru 2009, il-Kunsill iddikjara li aktar appoġġ mill-Unjoni għas-settur tas-sigurtà fis-Somalja għandu jiġi kkunsidrat fi hdan approċċ komprensiv tal-UE għas-sitwazzjoni fis-Somalja, u li dan l-appoġġ għandu jagħmel parti minn qafas akbar u koerenti li jinvolvi kooperazzjoni u koordinazzjoni mill-qrib tal-UE mal-Unjoni Afrikana, in-Nazzjonijiet Uniti u shab rilevanti oħrajn, partikolarment l-Istati Uniti tal-Amerika. Barra minn hekk, fir-rigward tal-Unjoni Afrikana, il-Kunsill issottolinja l-importanza tar-rwol tal-Missjoni tal-Unjoni Afrikana fis-Somalja (AMISOM).
- (4) Fis-17 ta' Novembru 2009, il-Kunsill approva Kuncett ta' Maniġġar tal-Krizijiet dwar missjoni possibbli tas-Sigurtà u Difiza Ewropea li tikkontribwixxi għat-tahriġ tal-forzi tas-sigurtà tal-Gvern Federali Tranzizzjonali Somalu (TFG) u talab għal aktar hidma ta' ppjanar. Sussegwentement, il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) hatar Awtorità tal-Ippjanar.
- (5) Permezz ta' ittri datati t-18 ta' Novembru 2009 u t-23 ta' Jannar 2010 rispettivament, it-TFG esprima l-apprezzament tiegħu għall-isforzi tal-UE għall-koordinazzjoni tat-tahriġ tal-Forzi Nazzjonali Somali u l-isforzi tagħha lejn il-paċi u l-istabbiltà fis-Somalja; u assigura lill-Unjoni bl-impenn tiegħu sabiex jassumi r-responsabbiltajiet tiegħu fir-rigward tar-reklutaġġ, it-tahriġ u ż-żamma tar-rekluti; hu enfazizza wkoll l-impenn tiegħu lejn politika tas-settur tas-sigurtà usa' fis-Somalja.

▼ B

- (6) Permezz ta' ittra datata t-30 ta' Novembru 2009, il-Viċi Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Afrikana għas-Somalja, f'isem il-Kummissjoni tal-Unjoni Afrikana, laqa' r-riflessjoni pożittiva tal-UE dwar it-taħriġ ta' madwar 2 000 forzi tas-sigurtà Somali.
- (7) Fit-8 ta' Diċembru 2009, il-Kunsill għażel opzjoni militari strateġika għall-missjoni militari tal-UE potenzjali.
- (8) Fir-rapport tiegħu lill-KSNU tal-31 ta' Diċembru 2009, is-Segretarju Ġenerali tan-Nazzjonijiet Uniti rrefera għall-Kuncett ta' Maniġġar tal-Krizijiet dwar missjoni possibbli tal-Politika Ewropea ta' Sigurtà u Difiza li tappoġġa t-taħriġ tal-forzi tas-sigurtà Somali u sottomlinja li meta l-ippjanar tal-UE għat-twettiq tat-taħriġ jiġi implimentat, il-harriega tal-UE ikunu mistennija jsegwu kurrikuli armonizzati u approvati.
- (9) Permezz ta' ittra datata l-5 ta' Jannar 2010, il-Ministru tad-Difiza tal-Uganda laqa' l-missjoni prevista tal-Unjoni b'appaġġ għas-Settur tas-Sigurtà fis-Somalja u stieden lill-Unjoni biex tipparteċipa fit-taħriġ tal-forzi tas-sigurtà Somali ġewwa l-Uganda għal perijodu ta' mill-inqas sena.
- (10) Fl-20 ta' Jannar 2010, l-Unjoni għamlet offerta lit-TFG biex jikkontribwixxi għat-taħriġ tal-forzi ta' Sigurtà Somali.
- (11) Fil-konklużjonijiet tiegħu tal-25 ta' Jannar 2010, il-Kunsill qabel li jstabbilixxi missjoni militari tal-UE biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-forzi tas-sigurtà Somali fl-Uganda, fejn il-forzi Somali diġà qed jiġu mharrġa. Il-Missjoni tiffaċilita wkoll il-koordinazzjoni tal-azzjoni tal-UE mal-AMISOM. Barra dan, il-Kunsill qabel li l-missjoni militari tal-UE tiġi mnedija mad-dhul li jmiss ta' persuni għat-taħriġ, li huwa skedat li jibda fir-rebbiegha 2010, u tkun immexxija b'koordinazzjoni mill-qrib mal-imsieħba, inkluż it-TFG, l-Uganda, l-Unjoni Afrikana, in-Nazzjonijiet Uniti u l-Istati Uniti tal-Amerika. Il-Kunsill għaraf il-htieġa li jitwettaq dan it-taħriġ bhala parti minn sforz internazzjonali usa' u li jinkludi fost l-oħrajn, l-eżami tal-persuni għat-taħriġ, il-monitoraġġ u l-igġwidar tal-forzi ladarba jmorru lura l-Mogadixu u l-finanzjament u l-hlas tas-salarji tas-soldati.
- (12) Il-KPS għandu jeżerċita, taht ir-responsabbiltà tal-Kunsill u tar-RĠh, kontroll politiku fuq il-missjoni militari tal-UE, jagħtiha direzzjoni strateġika u jieħu d-deċiżjonijiet rilevanti f'konformità mat-tielet subparagrafu tal-Artikolu 38 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE).
- (13) Huwa meħtieġ li jiġu negozjati u konklużi ftehimiet internazzjonali relatati mal-parteeipazzjoni ta' Stati terzi f'missjonijiet tal-UE u mal-istatus ta' unitajiet u persunal tal-UE.

▼B

- (14) In-nefqa operattiva li tirrizulta minn din id-Deciżjoni, li jkollha implikazzjonijiet militari jew ta' difiża, għandha tithallas mill-Istati Membri skont l-Artikolu 41(2) tat-TUE u f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2008/975/PESK tat-18 ta' Diċembru 2008 li tistabbilixxi mekkanizmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena) ⁽¹⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejjaħ "ATHENA").
- (15) L-Artikolu 28(1) tat-TUE jappella sabiex id-deċiżjonijiet tal-Kunsill jistabbilixxu l-mezzi li għandhom isiru disponibbli għall-Unjoni. L-ammont ta' referenza finanzjarja, li jkopri perijodu ta' tnaax-il xahar, għall-ispejjeż komuni tal-missjoni militari tal-UE jikkostitwixxi l-aħjar stima attwali u huwa minghajr preġudizzju għall-figuri finali li għandhom jiġu inklużi f'baġit li għandu jiġi approvat skont ir-regoli stabbiliti f'ATHENA.

▼C1

- (16) Skont l-Artikolu 5 tal-Protokoll dwar il-pożizzjoni tad-Danimarka anness għat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u mat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, id-Danimarka ma tipparteċipax fl-elaborazzjoni u fl-implementazzjoni ta' deċiżjonijiet u azzjonijiet tal-Unjoni li jkollhom implikazzjonijiet ta' difiża. Id-Danimarka ma tipparteċipax fl-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni u għalhekk ma tipparteċipax fl-iffinanzjar ta' din il-missjoni,

▼B

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

▼M3*Artikolu 1***Missjoni**

1. L-Unjoni għandha twestaq missjoni ta' taħriġ militari, sabiex tikkontribwixxi għall-bini u t-tishih tal-Forzi Armati Nazzjonali Somali ("SNAF") li jirrispondu għall-Gvern Nazzjonali Somalu, konsistenti mal-htigijiet u l-prijoritajiet Somali.
2. Sabiex tikseb l-oġettivi stabbiliti fil-paragrafu 1, il-missjoni militari tal-UE għandha tiġi skjerata fis-Somalja u fl-Uganda sabiex tagħti gwida, parir u appoġġ lill-awtoritajiet Somali fir-rigward tal-bini ta' SNAF, l-implimentazzjoni tal-Pjan Nazzjonali ta' Sigurtà u Stabbilizzazzjoni għas-Somalja u l-attivitajiet ta' taħriġ għas-SNAF. Il-missjoni militari tal-UE għandha wkoll tkun lesta tipprovdi appoġġ, skont il-mezzi u l-kapaċitajiet tagħha, lil atturi oħra tal-Unjoni fl-implimentazzjoni tal-mandati rispettivi tagħhom fil-qasam tas-sigurtà u tad-difiża fis-Somalja.
3. L-implimentazzjoni fis-Somalja tal-attivitajiet li ngħata mandat għalihom għandha tiddependi fuq il-kondizzjonijiet ta' sigurtà fis-Somalja u l-gwida politika mill-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà.

▼B*Artikolu 2***Hatra tal-Kmandant tal-UE****▼M3**

1. Il-Brigadier Ġenerali Gerald AHERNE huwa b'dan mahtur Kmandant tal-Missjoni tal-UE b'effett mill-1 ta' Frar 2013.

⁽¹⁾ ĠU L 345, 23.12.2008, p. 96.

▼B

2. Il-Kmandant tal-Missjoni tal-UE għandu jeżerċita l-funzjonijiet ta' Kmandant tal-Operazzjoni tal-UE u ta' Kmandant tal-Forza tal-UE

▼M3*Artikolu 3***Għażla tal-Kwartieri Ġenerali tal-Missjoni**

1. Il-Kwartieri Ġenerali tal-Missjoni għandhom inizjalment jibqgħu fl-Uganda bil-hsieb tat-trasferiment possibbli tagħhom għas-Somalja matul il-mandat skont id-dokumenti ta' ppjanar. Dawn għandhom iwettqu l-funzjonijiet kemm ta' Kwartieri Ġenerali Operattivi kif ukoll ta' Kwartieri Ġenerali tal-Forza.
2. Il-Kwartieri Ġenerali tal-Missjoni għandhom jinkludu uffiċċju ta' kollegament f'Najrobi u ċellola ta' appoġġ fi Brussell.

▼B*Artikolu 4***Ippjanar u tnedija tal-operazzjoni**

Id-Deciżjoni dwar it-tnedija tal-missjoni militari tal-UE għandha tiġi adottata mill-Kunsill wara l-approvazzjoni tal-Pjan tal-Missjoni.

*Artikolu 5***Kontroll politiku u direzzjoni strateġika**

1. Taht ir-responsabbiltà tal-Kunsill u tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika tas-Sigurtà (ir-“RGħ”), il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (il-“KPS”) għandu jeżerċita l-kontroll politiku u d-direzzjoni strateġika tal-missjoni militari tal-UE. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS sabiex jiehu d-deċiżjonijiet rilevanti f'konformità mal-Artikolu 38 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE). Din l-awtorizzazzjoni għandha tinkludi s-setgħat biex jiġu emendati d-dokumenti tal-ippjanar, inkluż il-Pjan tal-Missjoni u l-Linja tal-Kmand. Hija għandha tinkludi s-setgħat biex jittiehdu deċiżjonijiet dwar il-hatra tal-Kmandant tal-Missjoni tal-UE. Is-setgħat ta' deċiżjoni rigward l-oġettivi u t-tmiem tal-missjoni militari tal-UE għandhom jibqgħu f'idejn il-Kunsill.
2. Il-KPS għandu jirrapporta lill-Kunsill f'intervalli regolari.
3. Il-KPS għandu jirċievi, f'intervalli regolari, rapporti mill-President tal-Kumitat Militari tal-UE (EUMC) rigward it-tweqqif tal-missjoni militari tal-UE. Il-KPS jista' jstieden lill-Kmandant tal-Missjoni tal-UE għal-laqgħat tiegħu, kif adatt.

*Artikolu 6***Direzzjoni militari**

1. L-EUMC għandu jissorvelja l-eżekuzzjoni korretta tal-missjoni militari tal-UE mwettqa taht ir-responsabbiltà tal-Kmandant tal-Missjoni tal-UE.
2. L-EUMC għandu jirċievi, f'intervalli regolari, rapporti mill-Kmandant tal-Missjoni tal-UE. Huwa jista' jstieden lill-Kmandant tal-Missjoni tal-UE għal-laqgħat tiegħu, kif adatt.
3. Il-President tal-EUMC għandu jaġixxi bhala l-punt ewlieni ta' kuntatt mal-Kmandant tal-Missjoni tal-UE.

▼ M3*Artikolu 7***Konsistenza tar-rispons u l-koordinazzjoni tal-Unjoni**

1. Ir-RGħ għandu jiżgura l-konsistenza tal-implimentazzjoni ta' din id-Deċiżjoni mal-azzjoni esterna tal-Unjoni ingenerali, inklużi l-programmi ta' żvilupp tal-Unjoni.
2. Mingħajr preġudizzju għall-katina ta' kmand, il-Kmandant tal-Missjoni tal-UE għandu jirċievi gwida politika lokali mir-Rappreżentant Speċjali tal-UE għall-Qarn tal-Afrika u minn delegazzjonijiet rilevanti tal-Unjoni fir-reġjun.
3. Il-missjoni militari tal-UE għandha żżomm u ssaħħaħ il-koordinazzjoni mal-EUNAVFOR Atalanta u l-EUCAP Nestor. Iċ-Ċentru ta' Operazzjonijiet tal-UE għandu, f'konformità mal-mandat tiegħu stabbilit fid-Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/173/PESK tat-23 ta' Marzu 2012 dwar l-attivazzjoni taċ-Ċentru ta' Operazzjonijiet tal-UE għall-missjonijiet u l-operazzjoni tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni fil-Qarn tal-Afrika⁽¹⁾, jiffaċilita tali koordinazzjoni u skambju ta' informazzjoni bil-ħsieb li jiżdedu l-koerenza, l-effiċjenza, u s-sinerġiji bejn il-missjonijiet u l-operazzjoni tal-Politika ta' Sigurtà u ta' Difiza Komuni fir-reġjun.
4. Il-missjoni militari tal-UE għandha topera f'kooperazzjoni mill-qrib ma' atturi internazzjonali oħra fir-reġjun, b'mod partikolari n-Nazzjonijiet Uniti l- AMISOM, u l-Istati Uniti tal-Amerika u l-Uganda f'konformità mar-rekwiżiti maqbula tal-Gvern Nazzjonali Somalu.

▼ B*Artikolu 8***Parteċipazzjoni ta' Stati terzi**

1. Mingħajr preġudizzju għall-awtonomija tat-teħid ta' deċiżjonijiet tal-Unjoni jew għall-qafas istituzzjonali uniku, u skont il-linji gwida rilevanti tal-Kunsill Ewropew, Stati terzi jistgħu jiġu mistiedna jipparteċipaw fil-missjoni.
2. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS biex jistieden lil Stati terzi sabiex jipproponu kontribut u biex jiehdu, fuq ir-rakkomandazzjoni tal-Kmandant tal-Missjoni tal-UE u l-EUMC, id-deċiżjonijiet adatti dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi proposti.
3. Modalitajiet dettaljati għall-parteċipazzjoni ta' Stati terzi għandhom ikunu s-suġġett ta' ftehimiet konklużi skont l-Artikolu 37 tat-TUE u f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 218 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE). Fejn l-Unjoni u Stat terz ikunu kkonkludew ftehim li jistabbilixxi qafas għall-parteċipazzjoni ta' dan tal-aħħar f'missjonijiet ta' manigġar ta' kriżi tal-Unjoni, id-dispożizzjonijiet ta' tali ftehim għandhom japplikaw fil-kuntest ta' din l-missjoni.
4. L-Istati terzi li jagħmlu kontributi militari sinifikanti għall-missjoni militari tal-UE għandu jkollhom l-istess drittijiet u obbligi fir-rigward tat-tmexxija ta' kuljum tal-missjoni bħall-Istati Membri li jiehdu sehem fl-missjoni.
5. Il-Kunsill b'dan jawtorizza lill-KPS biex jiehdu d-deċiżjonijiet adatti rigward l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributori, fil-każ li xi Stati terzi jipprovdu kontributi militari sinifikanti.

⁽¹⁾ ĠU L 89, 27.3.2012, p. 66.

▼ **B***Artikolu 9***Status tal-persunal immexxi mill-UE**

L-istatus tal-unitajiet u l-persunal immexxija mill-UE, inkluzi l-privileġġi, l-immunitajiet u l-garanziji ulterjuri mehtieġa għat-twettiq u l-funzjonament bla xkiel tal-missjoni tagħhom jista' jkun is-sugġett ta' ftehim konkluż skont l-Artikolu 37 tat-TUE u f'konformità mal-proċedura stabbilita fl-Artikolu 218(3) tat-TFEU.

▼ **M3***Artikolu 10***Arrangamenti finanzjarji**

1. L-ispejjeż komuni tal-missjoni militari tal-UE għandhom jiġu amministrati skont id-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/871/PESK tad-19 ta' Diċembru 2011 li tistabbilixxi mekkanizmu sabiex jiġi amministrat il-finanzjament tal-ispejjeż komuni tal-operazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea li jkollhom implikazzjonijiet militari jew ta' difiża (Athena)⁽¹⁾ ("ATHENA").

2. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-missjoni militari tal-UE għall-perijodu sad-9 ta' Awwissu 2011 għandu jkun ta' EUR 4,8 miljuni. Il-persentaġġ tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) ta' ATHENA għandu jkun ta' 60 %.

3. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-missjoni militari tal-UE għall-perijodu mid-9 ta' Awwissu 2011 sal-31 ta' Diċembru 2012 għandu jkun ta' EUR 4,8 miljuni. Il-persentaġġ ta' dan l-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) ta' ATHENA għandu jkun ta' 30 %.

4. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-ispejjeż komuni tal-missjoni militari tal-UE għall-perijodu li jibda mill-1 ta' Jannar 2013 għandu jkun ta' EUR 11,6 miljuni. Il-persentaġġ tal-ammont ta' referenza msemmi fl-Artikolu 25(1) ta' ATHENA għandu jkun ta' 20 %, u l-persentaġġ għall-impenn imsemmi fl-Artikolu 32(3) ta' ATHENA għandu jkun ta' 30 %.

*Artikolu 11***Rilaxx ta' informazzjoni**

1. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lil Stati terzi assoċjati ma' din id-Deciżjoni, kif adatt u f'konformità mal-htigijiet tal-Missjoni, informazzjoni klassifikata tal-UE ġġenerata għall-finijiet tal-Missjoni, f'konformità mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2011/292/UE tal-31 ta' Marzu 2011 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE⁽²⁾:

- (a) sal-livell previst mill-Ftehimiet applikabbli dwar is-Sigurtà tal-Infommazzjoni konklużi bejn l-Unjoni u l-Istat terz ikkonċernat;
- (b) jew sal-livell "CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL" f'kazi oħra.

2. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lin-Nazzjonijiet Uniti (NU) u lill-Unjoni Afrikana (UA) f'konformità mal-htigijiet operattivi tal-Missjoni, informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell "RESTREINT UE/ EU RESTRICTED" li jiġu ġġenerati għall-finijiet tal-Missjoni, f'konformità mad-Deciżjoni 2011/292/UE. L-arrangamenti bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti tan-NU u l-UA għandhom jiffasslu għal dan il-għan.

⁽¹⁾ ĠU L 343, 23.12.2011, p. 35.

⁽²⁾ ĠU L 141, 27.5.2011, p. 17.

▼ M3

3. Fil-każ ta' hteġa operattiva speċifika u immedjata, ir-RGħ għandu jkun awtorizzat ukoll li jirrilaxxa lill-Istat ospitanti kwalunkwe informazzjoni klassifikata tal-UE sal-livell "RESTREINT UE /EU RESTRICTED" li tiġi ġġenerata għall-finijiet tal-Missjoni, f'konformità mad-Deċiżjoni 2011/292/UE. Għandhom jitfasslu arranġamenti għal dak l-għan bejn ir-RGħ u l-awtoritajiet kompetenti tal-Istat ospitanti.

4. Ir-RGħ għandu jkun awtorizzat li jirrilaxxa lill-Istati terzi assoċjati ma' din id-Deċiżjoni kwalunkwe dokument mhux klassifikat tal-UE relatat mad-deliberazzjonijiet tal-Kunsill dwar il-Missjoni u li jkun kopert mill-obbligu ta' segretezza professjonali f'konformità mal-Artikolu 6(1) tar-Regoli ta' Proċedura tal-Kunsill ⁽¹⁾.

5. Ir-RGħ jista' jiddelega tali awtorizzazzjonijiet, kif ukoll l-abbiltà li jikkonkludi l-arranġamenti msemmija hawn fuq lil persunal tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna u/jew lill-Kmandant tal-Missjoni tal-UE.

▼ B*Artikolu 12***Dhul fis-seħh u terminazzjoni**

1. Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

▼ M3

2. Il-mandat tal-missjoni militari tal-UE għandu jintemm fil-31 ta' Marzu 2015.

▼ B

3. Din id-Deċiżjoni għandha tiġi mhassra mid-data tal-gheluq tal-Kwartieri Ġenerali tal-UE, l-uffiċċju ta' kollegament f'Najrobi u ċ-ċellola ta' appoġġ fi Brussell, f'konformità mal-pjani approvati għat-tmiem tal-missjoni militari tal-UE, u mingħajr preġudizzju għall-proċeduri li jirrigwardaw il-verifika u l-preżentazzjoni tal-kontijiet tal-missjoni militari tal-UE, stabbiliti f'ATHENA.

*Artikolu 13***Pubblikazzjoni**

1. Din id-Deċiżjoni għandha tiġi ppubblikata f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

2. Id-deċiżjonijiet tal-KPS dwar il-hatra ta' Kmandant tal-Missjoni tal-UE u d-deċiżjonijiet tal-KPS dwar l-aċċettazzjoni tal-kontributi tal-Istati terzi, kif ukoll l-istabbiliment ta' Kumitat ta' Kontributori għandhom ukoll jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2009/937/UE tal-1 ta' Diċembru 2009 li tadotta r-Regoli ta' Proċedura tiegħu (ĠU L 325, 11.12.2009, p. 35).